

Stadt Amriswil



360-Grad-Panorama-Touren

Mit www.watch-my-city.de können
Internetnutzer Amriswil zukünftig
von der Couch aus erkunden. Seite 3



Volley Amriswil auf Finalkurs

Dem druckvollen Spiel der Amriswiler
hatten die Einsiedler nicht viel
entgegenzusetzen. Seite 3

«geSTADTen Sie...»



JUGENDARBEIT

Oster-Treff der Jahreszeiten

Wenn der Osterfeier wegen
Hasen Ostereier legen,
beziehungsweise hinter Hecken
die bunt bemalte Brut verstecken,
werden Herz und Blicke weit:
Sie willkommen, Frühlingszeit.

Jahrmarktstände im Gelände
versprechen allbereits die Wende.
Daher gedeihen trotz der Kühle
seelenwärmend Lenzgefühle.
Dazu verpflichtet uns der März:
Leute, es geht frühlingswärts!

Wer möchte hinterm Ofen hocken?
Wie leicht lässt's sich daher frohlocken.
Dem auf den Kopf gestellten Leben
müssen wir die Ehre geben,
zumal schon in der Osternacht
exakt die Sommerzeit erwacht.

Derweil die einen Eier malen,
sind andere rundum am Strahlen.
Sie grüssen lächelnd von Plakaten,
verraten, was sie bisher taten,
und versprechen nebenbei,
sie legten gern ein Sonder-Ei.

Beflügelt von den Osterdingen
wagt sich die Welt an's Osterspringen,
hoffend, dass trotz vieler Mühe
dem Umfeld Glück und Segen blühe,
das einen dankbar werden lässt.
So sei's: Ein frohes Osterfest!

Hans Ruedi Fischer (fis)

(NB: Heute in 9 Monaten ist Heiligabend)

Mehr Platz im Treff

Die Amriswiler Fachstelle für offene Jugendarbeit, **Yoyo**, verfügt jetzt über ein **neues Büro** sowie einen **Werkraum**. In den vergangenen Monaten hat im **Jugendtreff an der Egelmoosstrasse** ein Teilausbau stattgefunden. Die **Jugendlichen** legten dabei auch selbst Hand an. «Wir haben **miteinander etwas geschaffen**. Und dieses **Miteinander** hat massgeblichen Anteil an der **friedlichen Atmosphäre**, die wir heute im Treff haben», sagt Leiter **Alexander Schell**.

Im Amriswiler Jugendtreff, der auch als Jugendkaffee bekannt ist, wird ständig etwas Kleines renoviert oder eine Wand neu gestrichen. Gefällt den Jugendlichen die Farbe des Raums nicht mehr, so verpassen sie ihm eben selbst eine neue. Bei den handwerklichen Tätigkeiten lernen sie für ihr (Berufs-) Leben und erleben Gemeinschaft. Bei den grösseren Bauarbeiten im vergangenen Jahr (unter Mitwirkung von externen Fachleuten) kam das Wir-Gefühl im Treff ganz besonders zum Tragen, wie Alexander Schell, Leiter der offenen Jugendarbeit in Amriswil, erfreut feststellt. «Wir haben zurzeit ein sehr gutes Klima hier. Die Kultur des Miteinanders ist nicht zuletzt den gemeinsamen Bauarbeiten zu verdanken.»

Selbst ein Skateboard bauen

Mit vergleichsweise bescheidenen finanziellen Mitteln (67'000 Franken) wurde der aus dem Jahr 1998 stammende Pavillon an der Egelmoosstrasse vergrössert und aufgewertet. So sind aus den extern genutzten Lagerräumen im hinteren Teil ein einfaches, aber hübsches Büro sowie ein Werkraum entstanden. Das bisherige kleine Büro im Eingangsbereich verursachte immer wieder Friktionen zwischen den verschiedenen Fachstellen-



Bild: Barbara Langenegger

Yoyo-Leiter Alexander Schell ist zufrieden mit dem Ergebnis der Bauarbeiten – Raucherecke inklusive.

Zweigen wie Jugendtreff oder Jobcoaching «Brückenbauer». Auch die Übergangslösung mit der Möglichkeit zur Büronutzung im Stadthaus erwies sich nicht als ideal.

Mit den neuen Räumen ist Schell sehr zufrieden. Das Büro sei eine Art Mehrzweckraum, in welchem bei Projekten auch die Jugendlichen Zugang hätten. Und der Werkraum bestärke die Kids darin, weitere kleine Bauprojekte im Treff in Eigenregie umzusetzen oder – wie aktuell gerade der Fall – ihr eigenes Skateboard zu bauen. Roger Häni

Raucherecke hinter dem Jugendtreff

Ebenfalls neu ist der kleine Dachvorsprung ganz hinten am Pavillon. Hier ist eine offizielle Raucherecke entstanden. «Auch wenn wir das Rauchen nicht unterstützen, haben wir uns zu diesem Schritt entschlossen. Nicht zuletzt auch, damit die Jugendlichen nicht mehr rauchend vor dem Gebäude an der exponierten Strasse rumstehen», erklärt Alexander Schell. Er verweist aber auch darauf, dass – aufgrund der Nähe zu den Amriswiler Sekundarschulen – in Absprache mit den Schulleitern das Rauchen hinter dem Jugendtreff erst spätnachmittags erlaubt sei, wenn der Schulunterricht vorüber ist. «Unser Eindruck ist allerdings, dass weniger Besucher und Besucherinnen des Jugendkaffees zur Zigarette greifen, als auch schon.» (RH)

Weitere Infos zur Jugendarbeit in Amriswil gibt es auf der neuen Website yoyoamriswil.ch. Hier erfährt man zum Beispiel, dass das Jugendkaffee am Wochenende für Geburtstagsparties gemietet werden kann.

PENTORAMA

HCA-Fäscht: Vorverkauf eröffnet

Der Vorverkauf für das HCA-Fäscht 2016 des Handballclubs Amriswil ist eröffnet. Tickets können über die Vorverkaufsstelle Avia Tankstelle «Ruedi's Shop» (Nähe Bahnhof), unter www.hcamriswil.ch oder direkt bei den aktiven Vereinsmitgliedern bezogen werden.

Am HCA-Fäscht vom 4. Mai wird der Schweizer DJ Mike Candys einheizen. Er, der jeweils mit der signifikanten Smiley-Maske auftritt, hat einen kometenhaften Aufstieg hingelegt. Der Song «One Night in Ibiza» beispielsweise holte Gold in Deutschland, Österreich und der Schweiz. Dann toppte die Follow-up-Single «2012 (If The World

Would End)» das Ganze noch mit Gold-Auszeichnungen in Österreich und Deutschland sowie Platin in der Schweiz. Seitdem gehört Mike Candys zu den wichtigsten und erfolgreichsten Electro-House-Produzenten in Europa und der ganzen Welt. Soeben hat er seine neue Single «All my Tomorrows» herausgebracht.

Ebenfalls wieder am HCA-Fäscht zu erleben ist die bewährte Partyband XDream. Mit ihr ist in der Nacht vor Auffahrt Partystimmung garantiert. Konzertbeginn im Pentorama ist um 21 Uhr. Die Türöffnung erfolgt um 20 Uhr. Der HC Amriswil freut sich schon heute auf Besuch.

INSERTATE AUS DER REGION

Nicht so mächtig wie Hillary, aber jünger

Wir wählen **Ruedi Meier** in den Kantonsrat
Kanton Aargau / Wahlkreis 1 / Präsident Musik-
schule / Lehrbeauftragter / Kantonsschieden / Ein-
gerichtspräsident / Stadtführer / Tennisplatz /
Veranstalter Betriebskassa

LISTE 5

FDP
Die Radikalen

Freisinn gewinnt.

LISTE 8

Wahlen in den Grossen Rat
10. April 2016

fajp-tg.ch

ANGS
Malerei & Gestaltung GmbH

- Malerarbeiten
- Renovationen (Innen & Aussen)
- Schimmelbeseitigung
- Tapezieren
- Vermietung von Baurockner
- Farbberatung Farbdesignerin

www.angs-malerin.ch | 071 220 99 94

LISTE 5

Ely Wüthrich, Amriswil Jacob Auer, Arbon, bisher

SP

Prinzessin.

FRANZ
SCHMUCK

www.franzschmuck.ch

Mit TCMswiss Schmerzen lindern

Für viele Menschen sind sie trauriger Alltag: Schmerzen. Diese beeinträchtigen die Lebensqualität und schlagen auf die Stimmung. Die Traditionelle Chinesische Medizin (TCM) kennt Wege, Schmerzen nachhaltig zu lindern. Natürlich und ohne Nebenwirkungen.

zurückgeführt werden. Reagiert das Umfeld mit Unverständnis, bedeutet das für die Betroffenen zusätzliches Leid. Schmerzpatienten ziehen sich deshalb oft aus dem sozialen Leben zurück. Depressive Verstimmungen können die Folge sein. Eine Situation, die für die Betroffenen wie auch für ihr Umfeld zur Belastung werden kann.

Schmerzen, ein Kreislauf

Am Anfang einer «Schmerzgeschichte» stehen oft Rückenschmerzen (z.B. Bandscheibenvorfall), rheumatische Schmerzen (z.B. Arthritis), degenerative Schmerzen (z.B. Arthrose) oder Kopfschmerzen wie etwa Migräne. Aber auch psychische Probleme können sich im Körper als Schmerzen äussern. Dauert ein Schmerz länger als sechs Monate an, sprechen wir von einer Chronifizierung. Schmerzbedingte Fehlhaltungen führen dann nicht selten zu neuen Schmerzen. Hier gilt es zu handeln, bevor ein unheilbarer Kreislauf beginnt.

Schmerzpatienten wirken auf Aussenstehende oft gesund. Die Schmerzen sind unsichtbar und können nicht immer klar auf eine physische Ursache



Zengguang Gao, TCM-Therapeut, Praxis Romanshorn

Wege zurück zur Lebensfreude

Für Betroffene entwickeln sich die Schmerzen nicht selten zum Lebensmittelpunkt. Operationen und Medikamente helfen oft nur bedingt. Bei vielen Medikamenten drohen zudem Nebenwirkungen und es können Abhängigkeiten entstehen. Ganz ohne unerwünschte Effekte wirkt die Traditionelle Chinesische Medizin (TCM). Sie kennt bewährte Mittel und Wege Schmerzen nachhaltig zu lindern. Die TCM geht dabei einen ganzheitlichen Weg – und behandelt den Menschen als untrennbare Einheit aus Körper und Geist. Bei Schmerzpatienten ist das besonders zentral. Alle Anwendungen von TCMswiss wirken darum auf mehreren Ebenen: Sie zielen einerseits direkt auf den Schmerz und seine Ursachen – gleichzeitig stärken sie aber auch das ganze System, den ganzen Menschen. So können sich Schmerzen lösen und die Lebensfreude kehrt zurück. Oft schon nach acht bis zwölf Behandlungen.

Schmerzen?

Jetzt handeln statt ertragen

Akupunktur, Kräutertherapie, Schröpfen, Tuina-Massage

Praxis Romanshorn
Bahnhofstrasse 3
8590 Romanshorn
Telefon 071 777 18 18
www.tcmswiss.ch

TCMswiss®
Gesund sein. Gesund bleiben.



GRÜNE LISTE 4

BISHER

IN DEN KANTONS RAT

KARIN BÉTRISEY

JOE BRÄGGER

Grüne Wirtschaft: Shopping in der Schweiz schafft Arbeitsplätze.

www.gruene-tg.ch/wahlen

Ersatzwahl in die Volksschulbehörde für die restliche Amtsdauer 2016 - 2017



Claudia Schindler hat mit ihrer Wahl als Präsidentin der Evangelischen Kirchengemeinde Amriswil-Sommeri den vorzeitigen Rücktritt aus der Volksschulbehörde bekannt gegeben. Die Ersatzwahl für

ein Mitglied der Volksschulbehörde

findet am Wochenende vom **4./5. Juni 2016** statt.

Vorschläge zur Aufnahme auf die Namenliste sind **bis spätestens 11. April 2016**, 17.00 Uhr, der Schulverwaltung, Romanshornstrasse 28, 8580 Amriswil, einzureichen. Gestützt auf Artikel 15 in der Gemeindeordnung können nur Wahlberechtigte aus der Stadt Amriswil vorgeschlagen werden, da die für die Gemeinden Hefenhofen und Sommeri zustehenden Sitze nicht betroffen sind.

Vorgeschlagene sind mit Namen, Vornamen, Geschlecht, Geburtsdatum, Heimatort, Beruf und Wohnadresse sowie gegebenenfalls mit der Parteizugehörigkeit zu bezeichnen. Der Vorschlag ist von mindestens zehn in der Volksschulgemeinde wohnhaften Stimmberechtigten zu unterzeichnen und von den Vorgesetzten mit ihrer Unterschrift zu bestätigen. Entsprechende Formulare stellt die Schulverwaltung zur Verfügung oder können von der Homepage www.schulenamriswil.ch heruntergeladen werden.

Die Liste der Vorgesetzten wird den Stimmberechtigten zusammen mit dem übrigen Abstimmungsmaterial zugestellt.

Volksschulgemeinde Amriswil-Hefenhofen-Sommeri

Ein starkes Oberthurgauer Team für den grossen Rat! Grossratswahlen Bezirk Arbon vom 10. April 2016

 Stephan Tobler Gemeindepräsident Kantonsrat dipl. Immo. ökonom FH NDS Neukirch-Egnach	 Martin Salvisberg Stadtpräsident Kantonsrat Kaufmann Amriswil	 Andrea Vonlanthen Journalist, Publizist Kantonsrat Fraktionspräsident SVP Arbon	 Urs Martin lic. rer. publ. HSG Kantonsrat Leiter Public Affairs Romanshorn	 Walter Knöpfli Bauführer/Landwirt Kantonsrat Vorstand TG Waldwirtsch. Kesswil	 Diana Gutjahr Betriebsökonomin FH Kantonsrätin GL Ernst Fischer AG Amriswil	 Konrad Brühwiler Fahrehrer Kantonsrat Stadttr Arbon Frasnacht	 Jürg Wiesli Fachexperte Lebensmittel Kantonsrat Verwaltungsrat Dozwil	 Josef Arnold Transportunternehmer dipl. Landmaschinenm. Vize-Gemeindepräsident Uttwil
 Egon Scherrer dipl. Meisterlandwirt SVP Ortspartei Präsident Egnach	 Felix Würth Selbst. Landwirt Agrotechniker HF Hagenwil bei Amriswil	 Ruedi Daupp dipl. Meisterlandwirt Lohnunternehmer Stadtpräsident Arbon Arbon	 Urs Wehrle Landwirt Vize-Gemeindepräsident Freidorf	 Pascal Ackermann Kaufmann Kassier und Vorstandsmitglied SVP Arbon Arbon	 Adrian Fisch Schreiner, Kaufmann Innenarchitekt in Ausb. Geschäftsführer Warger Hagenwil b. Amriswil	 Jacqueline Früh Bereichsleiterin Hotellerie Leiterin Room-Service Kt.-Spital Münsterlingen Arbon	 Reto Gmür Kaufmann Geschäftsinhaber Schulkommission SSG Arbon	 Claudia Gsell Coiffeuse Familienfrau Vorstand SVP Roggwil Roggwil
 Mirjam Hugentobler Bissegger Primarlehrerin Lehrperson Mittelstufe Amriswil	 Hanspeter Niederer Holztechniker TS Abteilungsleiter Schreiner Gemeinderat Salmisach Salmisach	 Martin Roth Abwassertechnologie Betriebsleiter Gemeinderat Sommeri Sommeri	 Simon Ruckstuhl Eidg. dipl. Strassenbaupolier Verkehrswegbauer Egnach	 Christian Rumpf Sanitärinstallateur Füllleiter Bau + Agro Personal AG Dozwil	 Richard Stäheli Kaufmann Unternehmer Vibro Consulting AG Uttwil	 Peter Wirz Konstrukteur Formenbau Horn	 Melanie Zellweger Polizistin Geschäftsführerin Stadtträtin Romanshorn Romanshorn	 Ernst Züllig Kaufm. Lehre Landwirt Verwaltungsrat LG Neukirch AG

Sicherheit und Freiheit.



Liste **10** Zeichen setzen

Die Partei des Mittelstandes

WATCH MY CITY



Überzeugende 360-Grad-Panorama-Touren am Beispiel der Stadt Aschaffenburg.

Amriswil goes 360 Grad

Egal, ob Bundeshaus in Bern, Kapellbrücke in Luzern oder Spoerlébrunnen in Amriswil. Wer die Sehenswürdigkeiten der Schweiz begutachten will, kann dies von der heimischen Couch per Mausklick auf Google Street View tun.

Die Anbieter von www.watch-my-city.de gehen noch einen Schritt weiter und bieten nicht nur 360-Grad-Panorama-Touren durch Städte an, sondern auch virtuelle Touren durch Geschäfte. So kann der Internetnutzer bequem von zu Hause

aus durch die Lokalitäten stöbern, ohne einmal vor Ort gewesen zu sein. Zudem besteht die Möglichkeit, sich zusätzlich über die Öffnungszeiten, Kontaktdaten und über die Lage in einer Landkarte zu informieren und sich via Smartphone oder Tablet dort hin navigieren zu lassen.

Noch ist der Dienst auf deutsche Städte in Bayern, Baden-Württemberg und Rheinland-Pfalz beschränkt, doch soll er bald auch in der Schweiz verfügbar sein. Amriswil soll

dabei die erste Schweizer Stadt mit 360-Grad-Einblick werden.

Die Stadt Amriswil hat sich entschlossen, bei diesem Projekt ebenfalls mitzumachen. Als Erstes soll damit das Einkauf an der Bahnhofstrasse attraktiver gemacht und entsprechend gefördert werden. Noch ist offen, welche Geschäfte ebenfalls auf diesen Zug aufspringen werden – erste Interessenten gibt es aber bereits. (bl)

VOLLEYBALL

Volley Amriswil gibt Gas!

Obwohl Volleyball seit über 50 Jahren olympisch ist, liegt die Sportart bei den Medien immer noch im Dornröschenschlaf – nicht aber in Amriswil. Jede Woche «pilgern» jeweils mehr als 500 Personen ins Tellenfeld und unterstützen ihre erste Mannschaft lautstark.

Schon beim Eingang wurden mir ein grünweisser «Attacke-Falt-Karton», der später vorwiegend von den Fans als Trommel-Stock zum Anfeuern der Amriswiler benutzt wurde, sowie ein Matchmagazin in die Hände gedrückt. Keine Chance, meine Kamera noch irgendwie bedienen zu können. Dabei war mein Auftrag klar, sollte ich doch Bilder für diese Ausgabe «amriswil aktuell» schiessen.

Meinem Mann folgend, verschlug es uns geradewegs neben das Spielfeld, obwohl ich es auf der Galerie schöner gefunden hätte, nicht zuletzt wegen meiner Körpergrösse.

Um etwas Ballast loszuwerden und die Hände wieder einigermassen frei zu kriegen, steuer-

ten wir kurzerhand die Stehtische hinten rechts an. Auch waren dort – nicht zuletzt wegen der Nähe zur Bar – viele bekannte Gesichter zugegen. Marion Lumbreras, Geschäftsstellenleiterin von Volley Amriswil Elite, erklärte mir nochmals kurz die wichtigsten Regeln und wies auf die Eigenheiten der «uneinheitlichen Shirts» – jeweils vier Spieler der Formation trugen ein dunkelblaues Shirt, einer ein rotes

(Mobilier Topscorer) und einer ein weisses (Liberio) – hin, was die Wartezeit auf den Anpfiff im Nu vergehen liess.

Den ersten Satz gewann Amriswil gegen Einsiedeln überlegen – mit einer aussergewöhnlich guten Matchstatistik, ebenso den zweiten. Wer nach der Pause eine Steigerung des Gegners erwartet hatte, wurde bitter enttäuscht. Die Geschichte des dritten Satzes ist ebenso schnell erzählt, denn es ging im gleichen Tempo weiter. Amriswil gewann diskussionslos mit 3:0 Sätzen (25:12, 25:13, 25:16). Das Spiel glich dann auch eher einem Trainings- wie einem Meisterschaftsspiel, so stark dominierte Amriswil das Team aus dem Klosterdorf.

Der Stimmung tat dies jedoch keinen Abbruch: es wurde während der gesamten Spielzeit laut geschrien, mit den «Attacke-Falt-Kartons» auf Stühle, Banden oder dergleichen gehauen und mit einem Trommler unüberhörbar untermauert. Nach dem Match konnten sich die Zuschauer nochmals mit Chähörnlri stärken, nachdem schon viele Fans in der Pause den berühmten Pouletspiess verdrückt hatten. Alles in allem ein sehr gelungener Abend mit dem Anspruch auf mehr. (bl)



Das einseitige Spiel geht weiter – auch im zweiten Satz.

Bereits gestern Mittwoch, 23. März, ging es um 19 Uhr im Tellenfeld gegen Näfels um die Wurst – pardon: um den Playoff-Einzug um den Schweizer Meister (Spiel nach Redaktionsschluss). Für die momentan an vierter Stelle der Tabelle liegenden Glerner war es das Spiel der letzten Chance im Kampf um den Finaleinzug. Weiter geht es Schlag auf Schlag: Das letzte Spiel der Pre-Playoffs findet bereits übermorgen Samstag, 26. März, auswärts in Lausanne statt.



Beim Aufwärmen vor dem Entscheidungssatz.

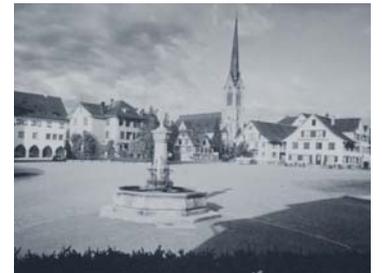


Der dritte Satz wird reine Formsache.

STADT UND LAND

Gelungene Stadtführungen

Bei strahlendem Sonnenschein fanden letzten Samstag verschiedene Stadtführungen statt. Rund 40 Personen wollten dabei sein und die spannenden Geschichten zu ihrer Stadt kennenlernen, vor allem natürlich die Schnaps-Berta oder den Suuftring. Wie der Spitzname Suuftring bereits erahnen lässt, hatte Amriswil zur Zeit der grossen Stickereibetriebe ein grosses Alkohol-Problem. Auf 40 Einwohner (inklusive Kinder) kam eine Wirtschaft.



Vom Suuftring und anderen Besonderheiten.

Die Männer brachten zu dieser Zeit ihre Löhne direkt ins Wirtshaus und gingen anschliessend wieder nach Hause, noch erschienen sie zur Arbeit. In der Not gründeten Industrielle den Verein Alkohol-freies Volkshaus, der im Restaurant Löwen an der Bahnhofstrasse untergebracht war. Dort konnten Arbeiter und Mütter mit ihren Kindern günstig essen und alkoholfrei trinken sowie im Keller ein erfrischendes Bad nehmen. Zusätzlich floss der Alkohol in den Beizen rund um den Marktplatz, wenn die Bauern der Umgebung ihre Tiere auf den Markt brachten und die Geschäfte jeweils an einem der vielen Wirtshäustische besiegelten. Das damalige Spritzenhaus auf dem heutigen Migros-Parkplatz wurde ebenfalls etwas zweckentfremdet und diente zusätzlich als Ausnüchterungszelle.

In welcher der 11 Tavernen am Marktplatz die Schnaps-Berta zugegen war, wird hier nicht verraten. Gerne kann ihnen das Ortsmuseum-Team diese und noch viele weitere Fragen beim nächsten Stadtrundgang beantworten. Es lohnt sich auf jeden Fall. (bl)

96. Osterspringen Amriswil

Das OK Osterspringen und der Reitverein Amriswil freuen sich, vom 26. März bis 3. April zum 96. Mal das Osterspringen Amriswil durchführen zu dürfen. Den Zuschauerinnen und Zuschauern wird wieder an zwei aufeinanderfolgenden Wochenenden attraktiver Springsport mit nationalen und regionalen Springreitern geboten.

Grosse Nachfrage regional

Der schöne Springplatz «Tellenfeld» ist in der Reiterszene weit bestbekannt und lockt viele Springsportbegeisterte nach Amriswil. Speziell in den regionalen Prüfungen ist in diesem Jahr der Andrang gross. Aufgrund der Nachfrage müssen einige Kategorien sogar doppelt ausgetragen werden. Spannender Sport ist also garantiert!

Nationales Wochenende Ostersonntag und Ostermontag

Den Auftakt des diesjährigen Turniers macht am Ostersonntag eine nationale Prüfung mit einer Hindernishöhe von 130 cm. Am Nachmittag folgen bereits zwei schwerere nationale Prüfungen mit einer Hindernishöhe von 140 resp. 145 cm. Vor dem sportlichen Highlight am Ostermontag-Nachmittag finden neu am Vormittag zwei Prüfungen in den Kategorien R120 und R125 statt.

Regionales Wochenende

Vom 1. bis am 3. April messen sich die regionalen Reiter. Am Freitag stehen Prüfungen von 90/95 cm für lizenzierte wie auch für Reiter ohne Lizenz auf dem Programm. Am Abend treten in der beliebten Spezialprüfung die Helfer des Osterspringens gegeneinander an. Am Samstag geht es weiter mit anspruchsvolleren Prüfungen über eine Hindernishöhe von 105 cm bis 115 cm. Zum Abschluss am Sonntag werden den Zuschauern nochmals regionale Prüfungen in der Kategorie R110 geboten.

Rahmenprogramm

Am Ostermontag spielt um elf Uhr die Musikgesellschaft Harmonie zum traditionellen Konzert auf. Darüber hinaus stellen über 20 Fachgeschäfte ihre Produkte und Dienstleistungen in der Eventzone aus. Am Osterwochenende wird den kleinen Besuchern ein Kinderbasteln und Kinderschminken offeriert. Auch dieses Jahr wird die bei den Kindern beliebte Hüpfburg nicht fehlen.

Gastronomie

Die Organisatoren sind auch in diesem Jahr bestrebt, den Reitern und Zuschauern wie gewohnt optimale Bedingungen zu bieten. In der Festwirtschaft werden die Gäste mit Grillspezialitäten sowie mit Kuchen und anderen Süssigkeiten verwöhnt. Die Bar in der Eventzone lädt zu einem Cüpli oder Drink unter dem Tag oder zum Ausklingen am Abend ein.

Diese und weitere Informationen sind auch auf der Homepage www.osterspringen.ch ersichtlich.




«Pferdesport der Spitzenklasse»

Ostersonntag und Ostermontag
26. und 28. März 2016
Nationale Springsport-Prüfungen

Freitag bis Sonntag
1. bis 3. April 2016
Regionale Springsport-Prüfungen
Qualifikationen für den OCC-Cup

– Diverse Kinderattraktionen
– Preiswerte Verpflegung in der Festwirtschaft
– Sound & Nightlife an der Amriswiler Triple Bar
– Attraktive Aussteller-Zone

Ganzes Osterspringen
EINTRITT FREI

Zeitplan, Start- und Ranglisten sowie alle weiteren Infos unter:
WWW.OSTERSPRINGEN.CH

Rahmenprogramm Ostern

Verpflegung
– Festwirtschaft
– Triple-Bar

Familienprogramm
– Kinderbasteln
– Gumpischloss
– Kinderschminken

Show und Unterhaltung
– Konzert der Stadt Harmonie Amriswil (Ostermontag, ca. 11.00 Uhr)

Rahmenprogramm Regional

Verpflegung
– Festwirtschaft
– Triple-Bar

Show und Unterhaltung
– Musik und gute Laune an der Triple-Bar

www.osterspringen.ch



Hotel Bären
Pizzeria la Locanda
Amriswil

General Eröffnung
am 24.3.2016, ab 16 Uhr

Willkommens-Apéro
sowie der Tag der offenen Tür

INSERATE AUS DER REGION

Grossratswahlen 10. April 2016
2 x auf jeden Wahlzettel

7.03 Käthi Zürcher
bisher

- kommunikativ
- kompetent
- konstruktiv

Stadträtin R'horn CVP

Rückenschmerzen?
Nackenschmerzen?
Gerädert am Morgen?

Professionelle Bettenberatung
Zentrum gesunder Schlaf

Manuel Wepfer
dipl. Schlaf- und Liegeberater

Romanshornstrasse 209
8580 Hefenhofen/Amriswil
Tel. 071 411 11 59

Wepfer
wohnen & schlafen
www.wepfer-amriswil.ch

Altars- und Pflegezentrum
Amriswil

Tanznachmittag
Im Restaurant Egelmoos,
Heimstrasse 15 in Amriswil

Jeden letzten Donnerstag im
Monat ab 14.30 Uhr!

Donnerstag, 28.01.2016
Donnerstag, 25.02.2016
Donnerstag, 31.03.2016

Kurt Reut und das
Restaurant-Team
freuen sich auf viele
Tanzbegeisterte!

Kurt Reut spielt für Sie
bekannte Melodien aus
den 60-er Jahren bis
heute.

Diana Gutjahr **bisher**
in den Kantonsrat

«Gesunde Wirtschaft +
zufriedene Bürger =
meine ♥ Schweiz»

2x auf jede Liste
10

www.diana-gutjahr.ch

SVP
Die Partei des Wirtschaftswachstums
Bezirk Arbon

[f](https://www.facebook.com/diana.gutjahr) [i](https://www.instagram.com/diana.gutjahr)

STADT UND LAND



Das Duo ArPan spielt Klezmer- und Zigeunermusik.

Tänzerische Schwerelosigkeit

Wer unkonventionelle Paarungen schätzt, kann jetzt erneut dazu lernen: Das Duo ArPan spielt am Samstag, 9. April, um 20 Uhr im evangelischen Kirchgemeindehaus ein Konzert.

Flöte und Harfe, das ist eine aus der Klassik bekannte, lyrische Kombination: Nachdenklich streichen die Flötentöne über die gemächlich gezupfte Basis. Dass man damit aber auch ganz andere Temperaments-Register bedienen kann, beweist das Duo ArPan, das demnächst auf Tournee geht. Praxedis Hug-Ruetti und Urban Frey spielen feurige Klezmer- und Zigeuner-Musik aus Rumänien und Musik aus Norwegen und Irland: Musik, die unter dem Einfluss von Kelten und Fahren den entstanden ist.

Eintritt frei (Kollekte). Informationen unter www.urbanfrey.ch.

Pro Senectute: Spanischkurse

Die Sprachkurse von Pro Senectute Thurgau bieten entspanntes Lernen ohne Leistungsdruck. Angenehmes und genussvolles Arbeiten in stets lockerer Atmosphäre steht im Vordergrund. Die Kursleitungen sind offen für Impulse und bieten den Teilnehmenden den Rahmen zu einem selbstbestimmten, interessenorientierten Entdecken und Lernen. Der Anfängerkurs wird jeweils montags, 11. April bis 20. Juni, von 8.15 bis 10.15 Uhr und der Kurs für Fortgeschrittene von 10.30 bis 12.30 Uhr bei Pro Senectute Thurgau, Egelmoosstrasse 6, durchgeführt. Auskunft und Anmeldung: Pro Senectute Thurgau, 071 626 10 83.

Frauenturnverein Oberaach

In der Pizzeria Euftrat fand die 64. Jahresversammlung des Frauenturnvereins Oberaach statt. Die Präsidentin, Ruth Zürcher, hat nach 12 Jahren in dieser Funktion ihr Amt abgegeben. Anny Gmünder, Vizepräsidentin, übernimmt das Amt ad interim. Das Jahresprogramm beginnt jeweils am Auffahrt mit einer Wanderung oder Velofahrt und anschliessen-

dem Brunch, gefolgt von einer dreitägigen Turnfahrt im September sowie einem Klausur-/Schlussabend Anfang Dezember. Der Frauenturnverein turnt jeden Donnerstag in der Turnhalle Oberaach von 20 bis 21.30 Uhr, abwechselnd bei zwei verschiedenen Leiterinnen. Neue Turnerinnen sind immer herzlich willkommen.

Karin Fraser im Vorstand bestätigt

Am 14. März fand die ordentliche Mitgliederversammlung des Vereins «OASE – Tagesstätte für Menschen mit Demenz» statt. Karin Fraser wurde als Fachfrau Demenz für weitere vier Jahre als Vorstandsmitglied bestätigt, Katharina Kuhn gab aus beruflichen Gründen den Rücktritt aus dem Vorstand. Nebst einigen Schwerpunktveranstaltungen für das laufende Jahr wurden auch Ideen und Vorschläge für das Zehnjahresjubiläum im nächsten Jahr gesammelt. Berichte von Mitgliedern bestätigten die Notwendigkeit der Betreuungsarbeit in familiären Tagesstätten und sportten an, mutig weiter voran zu gehen.

Samariterverein: Jahresversammlung

Die letzte Jahresversammlung des Samaritervereins Erlen und Umgebung fand im Restaurant wein&so statt. Dem Verein steht wiederum ein vielfältiges Jahr bevor.

Neben den allmonatlichen Vereinsübungen stehen zwei Blutspendetermine in Erlen und vier in Amriswil auf dem Programm. Zudem führt der Verein im November die kantonale Vereinspräsidentenkonferenz im Kirchgemeindehaus in Erlen durch.

Live & Pasta mit Pasta Cowboys

Am Freitag, 1. April, spielt die Italo-Country-Pop-Band Pasta Cowboys in der BurgBar im Wasserschloss Hagenwil. Die einzigartige Band spielt American Country, teilweise italienisch gesungen, ebenso eigenständig wie rockig. Eintritt Live & Pasta: 25 Franken inklu-

sive Pasta à discrétion bis um 23 Uhr. Türöffnung um 20 Uhr.

Die BurgBar ist von Oktober bis April jeweils mittwochs und das ganze Jahr über am ersten Freitag des Monats geöffnet. Infos: www.burg-bar.com.

Moto-Cross-Superlotto

Am Freitag, 1. April, findet im Pentorama die 22. Auflage des traditionellen Moto-Cross-Superlotos des Auto- und Motor-Sportclub Oberthurgau statt. Saalöffnung ist um 19 Uhr, die erste Runde wird um 20 Uhr gestartet. Auch für später Eintreffende besteht die Möglichkeit, noch ins Geschehen einzugreifen. Eine Festwirtschaft rundet den Abend ab. Platzreservierungen bis Freitag, 1. April, 12 Uhr unter Tel. 079 543 09 76 oder unter www.s-a-m.ch/amriswil.

«Israel in Egypt» in Amriswil

Einer der Höhepunkte im diesjährigen Zyklus der Amriswiler Konzerte steht am Sonntag, 17. April, um 17 Uhr auf dem Programm: Das grosse Oratorium «Israel in Egypt» HWV 54 von Georg Friedrich Händel. Aufführende sind das Gesangsensemble Gli Scarlatisti und die Capella Principale.

Zudem konnten für die Amriswiler Aufführung unter anderem die Sopranistin Iris-Anna Deckert, der Tenor Andreas Weller und der Bariton Jens Hamann verpflichtet werden. Das Konzert wird als Benefizkonzert zugunsten der Krebsforschung Schweiz gegeben.

Hotel Bären, Restaurant und Pizzeria

Heute findet um 16 Uhr die Generaleröffnung mit Willkommens-Apéro sowie Tag der offenen Tür im Hotel Bären, Restaurant und Pizzeria «La Locanada» statt. Das «Bären»-Team freut sich auf Besuch.



Sie bilden das «Bären»-Team: Küchenchefin: Mama Maria, Pizza-Koch: Don Vincenzo, Rezeption: Yvonne, Service: Don Lorenzo, Alessandro und Alessandra, Technik/Bau/Hygiene/Behörden: Anton.

AUSGEHEN UND MITMACHEN

FREITAG, 25. MÄRZ

Karfreitagskonzert, 17 Uhr, Evang. Kirche

SAMSTAG, 26. MÄRZ

Osterspringen, Tellenfeld

MONTAG, 28. MÄRZ

Osterspringen, Tellenfeld

DONNERSTAG, 31. MÄRZ

**Wochenmarkt, 8 bis 11 Uhr, Marktplatz
Tanznachmittag, 14.30 Uhr, Rest. Egelmoos**

AUS DEM STADTHAUS

Gratulation

In diesen Tagen dürfen Geburtstag feiern:

- 25. März: Balthasar Burri-Werder, 91 Jahre, Egelmoosstrasse 11, 8580 Amriswil
 - 25. März: Esther Schaub-Brennwald, 85 Jahr, Niederaach 17, 8587 Oberaach
 - 29. März: Rosa Roth-Grob, 85 Jahre, Sportplatzstrasse 9, 8580 Amriswil
 - 30. März: Margaritha Bossart-Matter, 93 Jahre, Bodana Raum für Pflege und Betreuung, Kehlhofstrasse 47, 8599 Salsmach
- Herzliche Gratulation und alles Gute!



AbleSEN der Strom-, Erdgas- und Wasserbezugsdaten

Ab Dienstag, **29. März 2016**, werden die Mitarbeitenden der Regio Energie Amriswil (REA) die Bezugsdaten des vergangenen Quartals erfassen.

In der Regel sind die Messeinrichtungen im Gebäudeeignern installiert. Die Ableser können sich für den Zutritt zu den Zählern mit einem Ausweis der Regio Energie Amriswil (mit Foto) legitimieren.

Kunden, die nicht erreichbar sind, erhalten eine Mitteilungskarte. Bitte tragen Sie die Zählerstände ein und deponieren Sie die ausgefüllte Karte baldmöglichst im Pakefach Ihres Briefkastens.

Bei Unklarheiten kontaktieren Sie uns bitte: Telefon 071 414 12 54, rea@amriswil.ch

INSERATE AUS DER REGION

FDP Die Liberalen

Michael Raduner
in den Kantonsrat
Visionen leben.

fdp-tg.ch

LISTE 8

Lösungspunkt.
...die Gesundheit im Zentrum
Ganzheitliche Praxis für Frauen und Kinder

- Akupunktur-Massage
- Phytotherapie
- Psychologische Beratung
- Ernährungsberatung
- Geburtsvorbereitung
- Unterstützung bei unerfülltem Kinderwunsch

Termine nach telefonischer Vereinbarung: **Sonia Sturm** • Tel. 071 525 21 25

www.loesungspunkt.ch

Restaurant Egelmoos
im Alters- und Pflegezentrum

Asia-Tage

vom 29.03 – 31.03.2016

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Ihr Gastro-Team

Heimstrasse 15, 8580 Amriswil / Tel. 071 414 23 50
Menüplan online unter: www.azp-amriswil.ch
Öffnungszeiten: Mo-Fr 9-17 Uhr Sa-So 10-17 Uhr

EVP Evangelische Volkspartei

Fairness bringt's

Am 10. April 2016 in den Grossen Rat Bezirk Arbon Liste 3

- DORIS GÜNTHER** Winden, bisher
- ARTURO TESTA** Arbon
- MONIKA OHNEMUS-STERN** Amriswil
- VRENI ARN-HARDER** Hefenhofen
- RÜEDI LEUENBERGER** Romanshorn
- EDITH UETZ** Kesswil

Impressum: Herausgeber: Stadt Amriswil, Stadthaus, Arbonstrasse 2, 8580 Amriswil, Redaktion und Layout: Roger Häni und Barbara Langenegger, Tel. 071 414 12 29, redaktion@amriswil.ch; Gestaltungs-konzept: Quellgebiet AG, Amriswil; Inserate: Strobel AG, Altestrasse 35, 8590 Romanshorn, 071 466 70 60, info@strobel.ch.



Ihr Auto. Unsere Kompetenz.



Fit durch den Sommer!

Frühlings-Check
für nur Fr. **49.-**

Ihr Spezialist für Reparaturen und Handel der Marken **VW, Audi, SEAT und ŠKODA.**



Automobile Steinmann AG

Arbonerstrasse 30, 8599 Salmsach
Telefon 071 466 10 40

www.automobilesteinmann.stopgo.ch

Leben mit Kultur

Der Video-Blog des Amriswiler Kulturbeauftragten Andreas Müller

Diese Woche:

- Musikalischer Wettstreit der Amriswiler Organisten
- Karfreitagskonzert mit Biberacher Musikern im Rahmen der Amriswiler Konzerte

www.lebenmitkultur.ch



Süsswasser: Quelle des Lebens

Fotografien von Michel Roggo, ergänzt mit der Ausstellung «Nachhaltige Wassernutzung» des Schweizerischen Nationalfonds SNF

bis 22. Mai 2016

Di-Sa 14-17 Uhr / So 12-17 Uhr
Naturmuseum Thurgau
Freie Strasse 24 / Frauenfeld
www.naturmuseum.tg.ch

Thurgau

LIVE UND PASTA
A DISCRETION FÜR CHF 25.-



FREITAG 1.4.16 – AB 20 UHR
PASTA COWBOYS
WWW.BURGBAR.COM



Für nur 50 Franken erreichen Sie hier 6'250 Amriswiler Haushalte.

Mehr Infos unter:
www.stroebele.ch/
amriswilaktuell

Restaurant Friedheim
Dianastrasse 11
071 411 23 39

Über Ostern geöffnet, Ostersonntag feines Menü

Ruhetag:
Dienstag, ab 14.00 Uhr
Mittwoch, ganzer Tag

Sonntags:
Durchgehend geöffnet
warme Küche, bis 20.00 Uhr



Liegetipp Nr. 4
Ein sanftes Ruhekippen

Nicht nur ein gutes Gewissen ist ein sanftes Ruhekippen, sondern auch die Wahl eines geeigneten Kopfkissens sorgt für einen gesunden Schlaf. Wohl die meisten besitzen schon mehrere Bettkissen – und keines ist das richtige. Woran liegt das?

Das Problem

Meistens werden die Kissen nach der Schulterbreite und dem Körperbau der Schläferinnen und Schläfer ausgesucht. Grosse breite Schultern rufen nach einem grossen, breiten Kissen, damit die Schultern in der Seitenlage nicht zusammengepresst werden. Doch muss das Kissen auch in der Rückenlage passen. Ist es zu hoch, wird das Kinn in Richtung Brust gedrückt. Die Schläfer verspannen sich und beginnen zu schnarchen. Wie findet man für sich das richtige Kopfkissen?

Die Tipps:

- Entfernen Sie zwei bis drei Latten auf der Höhe der Schulterzone vom Lattenrost des Bettes, damit sie in der Seitenlage mit Ihren Schultern tiefer in die Matratze sinken.
- Testen sie das Kissen zuerst in der Rückenlage.
- Wählen Sie ein nicht zu dickes Kissen.
- Entscheiden Sie sich für ein stabiles Kissen, das Sie in jeder Schlaflage stützt.



Stadt Amriswil

Grossratswahlen | 10. April 2016 | Bezirk Arbon

Martin Salvisberg



Liste **10**

Als **Stadtpräsident von Amriswil** für unseren Oberthurgau **zweimal** auch auf Ihrer Liste!



AMRISWILER SOLARSTROM – JA BITTE!

Handeln Sie nachhaltig, nutzen Sie erneuerbare Energie.



Egelmoosstrasse 1 • 8580 Amriswil • www.reamriswil.ch



Filmprogramm

Hail, Caesar! – Satire auf Hollywood

Gründonnerstag, 24. März, und Samstag, 2. April, jeweils um 20.15 Uhr; von Joel und Ethan Coen, mit George Clooney, Josh Brolin, Channing Tatum, Tilda Swinton, Ralph Fiennes, Scarlett Johansson, Jonah Hill und Frances McDormand
USA 2016 | Originalversion, mit d/f-Untertiteln | ab 8(12) Jahren | 106 Min.

Zoomania – zeigt, wie der Hase läuft

Samstag, 26. März, um 15.00 Uhr, und Mittwoch, 6. April, um 17.30 Uhr; Romanshorner Ferienpass-Kinder bekommen eine Tüte Popcorn gratis. Von Byron Howard.
Animation in 2-D | USA 2015 | Deutsch | ab 6 Jahren | 108 Min.

Spotlight – ein atemberaubender Medienthriller!

Samstag, 26. März, um 20.15 Uhr; von Thomas McCarthy, mit Mark Ruffalo, Michael Keaton, Rachel McAdams, Liev Schreiber, Stanley Tucci
USA 2015 | Deutsch | ab 12 (16) Jahren | 129 Min.

Der grosse Sommer – Mathias Gnädinger in seiner letzten Hauptrolle als Schwingerkönig

Ostermontag, 28. März, um 17.30 Uhr; von Stefan Jäger, mit Mathias Gnädinger, Loic Sho Güntensperger, Monica Gubser, Sonja Riesen
Schweiz 2015 | Dialekt | ab 6 (8) Jahren | 100 Min.

Our Little Sister – die wichtigen, kleinen Momente

Dienstag, 29. März, und Mittwoch, 6. April, jeweils um 20.15 Uhr; von Hirokazu Koreeda, mit Masami Nagasawa, Kaho, Haruka Ayase und Suzu Hirose
Japan 2015 | Originalversion, mit d-Untertiteln | ab 16 Jahren | 128 Min.

Keeper – Kinder werden Eltern

Mittwoch, 30. März, um 20.15 Uhr; von Guillaume Senez, mit Kacey Mottet Klein, Laetitia Dosch, Galatea Bellugi
Schweiz 2015 | Originalversion, mit d-Untertiteln | ab 12 (14) Jahren | 91 Min.

Kleinanzeigen Marktplatz

Zum Kaufen gesucht: **Günstiges Umbauprojekt**
Ein- oder Mehrfamilienhaus oder Bauernhaus
Tel. 079 631 61 08

Kleinanzeigen bis 5 Zeilen im «amriswil aktuell»: Fr. 20.–
Jede weitere Zeile: Fr. 4.–
Anzeige aufgeben: info@stroebele.ch / 071 466 70 50

Aus gegebenem Anlass (Wahlen) erscheint

amriswil aktuell

2016 ausnahmsweis auch in den Frühlings-Schulferien. Die nächsten Erscheinungsdaten sind somit: Freitag, 1. April, und Freitag, 8. April.